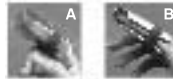


FINGER INJURY SYSTEM

Sistema para lesiones en los dedos



ACU-LIFE®

Every injury is different and requires specific treatment. Please consult your physician prior to starting treatment.

Suggestions for treating a jammed finger:

1. Use the gel pack for cold therapy 3-4 times a day for 10 minutes until the swelling and pain subsides. Slide gauze tube over finger before applying cold pack. Place cold pack around finger and use the strap to fasten the cold pack to finger (Note Photo A). Strap should not be positioned where it will put direct pressure on the knuckle or any wound.

2. Wear the comfort splint to help protect the finger while it heals. Use the strap to fasten the splint to the finger (Note Photo B). Splint should feel snug but not too tight. Strap should not be positioned where it will put pressure directly on the knuckle or any wound. Strap can be removed and repositioned if necessary. If redness, pain or swelling persists, consult a physician at once.

Finger Cold Pack Use:

Place gel pack in freezer for at least 2 hours prior to using. Always return to freezer promptly for fastest reuse.

Finger Warm Pack Use:

Place gel pack in warm water for 10 minutes. Do not use the microwave or boiling water as this will over-heat the gel pack and cause serious injury.

Cleaning:

Wash gel pack in lukewarm water and lay flat to dry.

Warning:

Cold therapy should not be used by individuals with known or suspected circulation problems. Do not apply heat to broken or sensitive skin. Heat should not be used with external analgesic products. Do not heat gel pack in a microwave. Do not sit or lean on gel pack, excessive weight may cause the pack to rupture and leak.

Cada lesión es diferente y requiere tratamiento específico. Por favor consulte a su médico antes de empezar el tratamiento.

Sugerencias para tratar un dedo aplastado:

1. Use el paquete de gel para la terapia fría 3 a 4 veces al día durante 10 minutos hasta que disminuyan la hinchazón y el dolor. Deslice el tubo de gasa sobre el dedo antes de aplicar la compresa fría. Coloque la compresa fría alrededor del dedo y use la correa para atar la compresa fría al dedo (vea la foto A). La correa no deberá colocarse en sitios en los que hará presión directa sobre el nudillo o cualquier herida.

2. Use la tablilla de confort para ayudar a proteger el dedo mientras sana. Use la correa para sujetar la tablilla al dedo (vea la foto B). La tablilla deberá sentirse ajustada pero no muy apretada. La correa no deberá colocarse en sitios en los que presionará directamente sobre el nudillo o cualquier herida. La correa puede quitarse y colocarse de nuevo si es necesario. Si el enrojecimiento, dolor o hinchazón continúan, consulte a un médico de inmediato.

Uso de la compresa fría en el dedo:

Ponga el paquete de gel en el congelador durante al menos 2 horas antes de usarlo. Regréselo siempre y con prontitud al congelador para usarlo nuevamente.

Uso de la compresa caliente en el dedo:

Ponga el paquete de gel en agua caliente durante 10 minutos. No use el horno de microondas o agua hirviendo debido a que esto calentará demasiado el paquete de gel y ocasionará lesiones serias.

Limpeza:

Lave el paquete de gel en agua tibia y extiéndalo para que seque.

Advertencia:

Las terapias frías no deberán ser usadas por individuos que tengan o sospechen tener problemas de circulación. No aplique calor a la piel sensible o cortada. No deberá usarse calor con productos analgésicos externos. No caliente el paquete de gel en un horno de microondas. No se siente o apoye sobre el paquete de gel, el peso excesivo puede causar que se rompa y gotee.



Health Enterprises, Inc.
90 George Leven Drive
North Attleboro, MA 02760
www.healthenterprises.com
info@healthenterprises.com

For more unique healthcare products,
visit us at www.healthenterprises.com